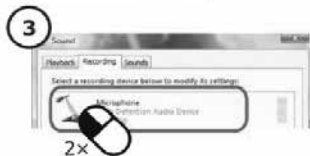
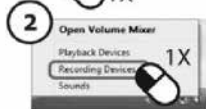
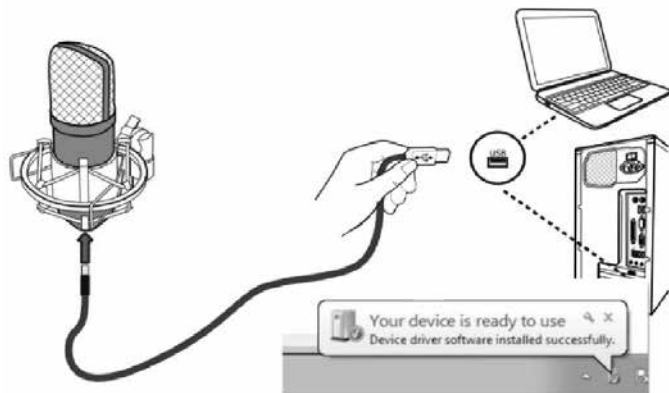
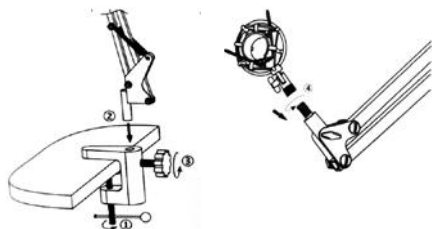
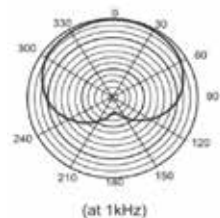
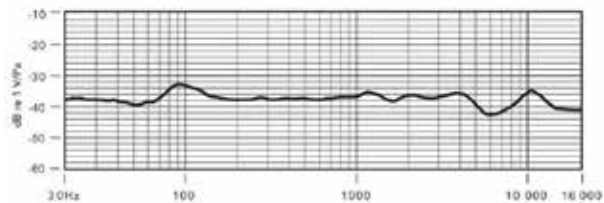




**instruction manual  
eredeti használati utasítás  
návod na použitie  
manual de utilizare  
uputstvo za upotrebu  
návod k použití  
uputa za uporabu**







# USB MICROPHONE SET

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE AND RETAIN IT FOR LATER REFERENCE!

### WARNINGS

- Before use of the product, please read this instruction manual and keep it for future reference. The original document was prepared in Hungarian language. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. After removal of the packaging, inspect the product for possible damage during shipment. Keep the packaging away from children if it contains plastic bags or other potentially hazardous items.
- Do not place the microphone in the vicinity of a loudspeaker, as it can generate noise.
- Protect the appliance from dust, humidity, liquids, moisture, frost and shocks, as well as from direct heat and sunlight. Only for use under dry, indoor conditions.
- In order to protect the audio system from external noise, run audio cables separately from network cables.
- Do not dismantle or modify the appliance, as it may cause fire, accidents or electric shock.
- Incorrect installation or unprofessional use will void the product warranty.
- This product is for commercial use and it is not intended for industrial-professional applications.
- After the useful life of the product, it is to be considered as hazardous waste. Dispose of the product according to local legislation.
- Due to continuous development, the technical specifications and design of this product may change without prior notice. The most recent instructions manual is available for download from the [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu) website.
- Although we regret such inconvenience, we do not take any responsibility for possible printing errors.



### DISPOSAL

Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of the product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

**DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES** • Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

### FEATURES

**Youtuber • Gamer • Blogger • Vlogger • Streamer • Influencer • Broadcaster • Studio recording • Dubbing • Podcast • Internet communication • Stage sound system**  
 • professional USB microphone set • outstanding, Hi-Fi sound quality • metal microphone, with rotating desk-top stand • shockproof adjustable support head • dual-layer, flexible pop-up filter (Ø155 mm) • windscreen foam • high-sensitivity capacitor microphone • Cardioid directivity, mono • High output level, low noise, wide dynamic range • USB Plug and Play installation without driver • requires external supply voltage (USB charging) • output: integrated USB-B connector • accessories: USB-B connector / USB-A connector cable (~1.5 m) • microphone: Ø46 x 155 mm / 210 g

### APPLICATION

The professional, high-sensitivity mono capacitor microphone is connectable with desk-top or portable computers. Primary areas of application include studio recordings, radio stations, stage and sound amplification technology, computerized work, video dubbing, streamer-blogger-vlogger-influencer...

### ASSEMBLY

Fix the mounting base on a level surface of the desk. Place the pin of the stand into the mounting base and tighten the plastic nut. Fix the microphone holding bracket onto the top, threaded end of the stand. Loosen the inner ring of the bracket by pressing the metal clip together. Position the microphone into the inner ring and release the metal clip. Place the windscreen foam on the microphone, or install the pop-up filter disk. Take care in the course of positioning, mounting and setting of the appliance, otherwise it may get displaced due to its weight. Use only one of the noise filters at a time. Do not use tools for tightening the nuts, as these can cause damage. Tighten the nuts firmly, but only by hand.  
 • In order to use this stand for other, variable size microphones, a universal support head is available separately.

### COMMISSIONING

Connect the included connection cable to the microphone and then to the running personal computer. The computer will immediately recognize (Plug & Play) the new hardware. Then the parameters of the new microphone need to be set in the operating system. This may require various operations on each individual computer and operating system. The microphone is highly sensitive, thus it is recommended to set sensitivity to a lower level in the computer software. Otherwise, it will pick up minor and more distant sounds, noises as well. Proper settings require knowledge of the computer system itself. Consult an IT professional if necessary. The appliance should be set as the default sound recording device (microphone), and access to the microphone has to be enabled for various applications.

- Installation of a driver is normally not required on computers. In case of certain DELL products, the microphone needs to be enabled in the device manager.
- Set the volume control to minimum level before connection or removal of the connector.
- Increase the volume carefully during commissioning.
- Do not place the microphone in the vicinity of a loudspeaker, as it can generate noise.
- In order to avoid noise, place the microphone as far away from any loudspeakers as possible.
- It is best to place the microphone behind the soundbox.
- Pop noise can cause damage to hearing and malfunction of the speaker/appliance.
- Do not touch the upper portion of the microphone during use, as this can cause noise.
- Turn off or lower the volume level of the microphone before moving the appliance.
- The vicinity of certain electrical appliances can cause interference or noise.
- A volume set too low results in higher noise, while a volume set too high will result in distorted sound. Set the volume controls on the receiving device with care.

### TROUBLESHOOTING

If there is no sound reception, or sound reception is noisy, check whether

- connection is according to instructions
- the computer recognized the microphone
- the cable is undamaged
- software settings are correct
- any nearby electronic appliances are causing interference

### CLEANING, MAINTENANCE

In order to ensure perfect contact, keep the connectors clean and avoid touching the contacts.

- Use a soft, dry cloth for cleaning. Avoid the use of any aggressive detergents.
- Do not allow any liquids or other foreign materials enter the appliance.
- Store at room temperature.



# USB MIKROFON SZETT

**FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**  
OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ!

## FIGYELMEZTETÉSEK

- A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Ezt a készüléket azok a személyek, akik sokként fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megérik a biztonságos használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását. Kicsomagolás után győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során. Tartsa távol a gyermekeket a csomagolástól, ha az zacskót vagy más veszélyt jelentő összetevőt tartalmaz!
- Ne helyezze a mikrofont hangszugárzó közelébe, mert ez gerjedést okozhat!
- Óvja portól, páratól, folyadéktól, nedvességtől, fagytól és ütődéstől, valamint a közvetlen hő- vagy napugárzástól! Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható!
- Az audio rendszer külső zajoktól történő megvédése érdekében az audio kábeleket vezesse távol a hálózati kábelektől!
- Ne szedje szét, ne alakítsa át a készüléket, mert tűz, baleset vagy áramütés okozhat!
- A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy szakszerűtlen kezelés a jótállás megszűnését vonja maga után.
- Ez a termék lakossági használatra készült, nem ipari-professionális eszköz.
- Ha a termék élettartama lejárt, veszélyes hulladéknak minősül. A helyi előírásoknak megfelelően kezelendő.
- A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat és a design előzetes bejelentés nélkül is változhat. Az aktuális használati utasítás letölthető a [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu) weboldaltól.
- Az esetleges nyomdai hibákról felelősséget nem vállalunk, és elnézést kérünk.



## ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetben és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztató a hulladékkezelésről: [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)

**AZ ELEMÉK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA** • Az elemeket / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasznált törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

## JELLEMZŐK

- YouTube • Gamer • Blogger • Vlogger • Streamer • Influencer • Műsorvezető • Stúdió felvétel • Szinkronizálás • Podcast • Internetes kommunikáció • Színpadi hangrendszer**
- **professzionális USB mikrofon szett • kiváló, Hi-Fi hangminőség • fém mikrofon, forgatható asztali felállással • rezgécscillapított, állítható tartófej • dupla rétegű, flexibilis popup filter (Ø155 mm) • szélzaj-védő szivacs • nagyérzékenységű kondenzátor mikrofon • kardióid iránykarakterisztika, mono • magas kimeneti szint, alacsony zaj, széles dinamika tartomány • USB Plug and Play telepítés driver nélkül • külső tápfeszültséget (USB táp) igényel • kimenet: beépített USB-B dugó • tartozék: USB-B aljzat / USB-A dugó csatlakozókábel (~1,5 m) • mikrofon: Ø46 x 155 mm / 210 g**

## ALKALMAZÁS

A professzionális, nagyérzékenységű mono kondenzátor mikrofon asztali és hordozható számítógépekhez csatlakoztatható. Főbb alkalmazási területek: stúdió felvételek, rádióadományok, színpad- és hangosítástechnika, számítógépes munkák, video szinkronizálás, streamer-blogger-vlogger-influencer...

## ÖSSZESZERELÉS

Rögzítse az asztal lapjának sík felületére a tartó elemet. Helyezze bele az állvány csapját, majd szorítsa meg a műanyag fejt csavart. Az állvány felső, menetes végére csavarozza rá a mikrofontartó kengyelét. A kengyel belső gyűrűjét lazítsa meg a fém csipesz össze szorításával. Helyezze be a mikrofont, majd engedje el a csipesz szarait. Húzza rá a mikrofont a szelvédd szivacsot vagy szerelje fel a popup filter korongot. Körütekintően kell elhelyezni, rögzíteni és beállítani, ellenkező esetben a súlya miatt elmozdulhat a helyéről. Egyidejűleg csak az egyik zajszűrőt kell alkalmazni. A csavarokhoz ne használjon szerszámot, mert azzal sérülést okozhat! Kézzel, de határozottan szorítsa meg azokat!

- Ha másik, eltérő méretű mikrofonhoz is szeretné alkalmazni ezt az állványt, akkor be kell szereznie egy univerzális tartófejet.

## ÜZEMBE HELYZÉS

Csatlakoztassa a mikrofonhoz, majd a bekapcsolt számítógéphez a mellékelt csatlakozókábelét. A számítógép azonnal felismeri (Plug & Play) az új eszközt. Ezután szükséges beállítani az új mikrofon paramétereit az operációs rendszerben. Ez számítógépenként és rendszerenként eltérő műveleteket igényelhet. A mikrofon rendkívül érzékeny, ezért javasolt kisebb szintre állítani az érzékenységet a szoftverben. Ellenkező esetben a kisebb és távolabbi hangokat, zajokot is érzékelné fogja. A megfelelő beállítás alapvető számítástechnikai ismereteket igényel. Szükség esetén forduljon szakemberhez. Be kell állítani, mint alapértelmezett mikrofont, illetve engedélyezni használatát a különböző alkalmazások számára.

- **Általában nem szükséges driver telepítése a számítógépre. Egyes DELL gyártmányoknál az eszközkezelőben kell engedélyezni ezt a mikrofont.**
- **A dugó csatlakoztatása vagy kihúzása előtt a hangerő-szabályozót minimum szintre kell állítani!**
- **Üzembe helyezéskor óvatosan növelje a hangerőt.**
- **Ne helyezze a mikrofont hangszugárzó közelébe, mert ez gerjedést okozhat!**
- **A gerjedés kiküszöbölése érdekében a mikrofont a lehető legtávolabb ajánlott elhelyezni a hangszóróktól!**
- **A mikrofont a hangdoboz mögött legyen lehetőleg.**
- **A gerjedés halláskárosodáshoz és a hangszóró/készülék meghibásodásához vezethet!**
- **Használat közben ne fogja meg a mikrofon felső részét, mert ezzel zajt okozhat!**
- **Kapcsolja ki vagy haltsa le a mikrofont, mielőtt mozgatja!**
- **Bizonyos elektromos berendezések közelsége zavarást vagy zajt okozhat!**
- **A túl kicsi hangerő nagyobb zajt, a túl nagy pedig torz hangzást okozhat. Gondosan állítsa be a hangerő-szabályozókat a fogadó eszközön.**

## HIBAELHÁRÍTÁS

Ha nincs hang vagy az zajos, ellenőrizze, hogy

- előírás szerinti-e a csatlakoztatás
- felismerte-e a számítógép e mikrofont
- nem sérült-e a vezeték
- megfelelően van-e beállítva a szoftver
- nincs-e zavaró elektromos készülék vagy vezeték a közelben.

## TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

A tökéletes kontaktus érdekében tartsa tisztán a csatlakozókat és ne érintse meg kézzel az érintkezőket!

- **A készülék tisztításához használjon puha, száraz törlőkendőt!** Ne használjon agresszív tisztítószereket!
- **A készülék belsejébe nem kerülhet folyadék vagy más idegen anyag!**
- **A mikrofont szobahőmérsékleten javasolt tárolni.**



# USB MIKROFÓNOVÁ SADA

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCE POUŽITIE!

### UPOZORNENIA

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte. Tento návod je preklad originálneho návodu. Spotrebiteľ nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, používať ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvá pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti len pod dohľadom. Po rozbalení výrobku skontrolujte, či sa výrobok počas prepravy nepoškodil. Nedávajte deťom balenie výrobku, keď obsahuje sáčok alebo iný nebezpečný komponent!
- Neumiestnite mikrofóny do blízkosti reproduktorov, lebo to môže spôsobiť budenie!
- Chráňte pred prachom, parou, tekutinou, vlhkosťou, mrazom, nárazom, pred priamym slnečným a tepelným žiarením!
- V záujme ochrany audio systému pred vonkajším hlukom, audio káble treba viesť v istej vzdialenosti od sieťového vedenia!
- Prístroj nerozoberajte, neopravujte, lebo môžete spôsobiť požiar, úraz alebo úder elektr. prúdom!
- Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené nesprávnym, neodborným použitím.
- Tento výrobok nie je určený na profesionálne účely, ale len na domáce použitie.
- Po uplynutí jeho životnosti prístroj sa stane nebezpečným odpadom. Postupujte podľa miestnych predpisov.
- Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre a dizajn výrobku kedykoľvek bez predchádzajúceho upozornenia. Aktuálny návod na použitie si môžete stiahnuť z webovej stránky [www.somogyi.sk](http://www.somogyi.sk).
- Za prípadné chyby v tlači nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.



### ZNEHODNOCOVANIE

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

**ZNEHODNOCOVANIE BATERÍ A AKUMULÁTOROV** • Batérie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

### CHARAKTERISTIKA

**Youtuber • Gamer • Blogger • Vlogger • Streamer • Influencer • Moderátor • Štúdiové nahrávanie • Dabing • Podcast • Internetová komunikácia • Javiskový zvukový systém**

- profesionálna USB mikrofónová sada • výborná, Hi-Fi kvalita zvuku • kovový mikrofón, s otáčateľným stolným stojanom • nastaviteľný držiak mikrofónu s tlmičom vibrácií • dvojrystrový, flexibilný popup filter (Ø155 mm) • protiveterná ochrana mikrofónu • kondenzátorový mikrofón s vysokou citivosťou • monofoonny, s kardioidnou smerovou charakteristikou • vysoká výstupná úroveň, nízky šum, široký dynamický rozsah • USB Plug and Play instalácia bez driveru • vyžaduje externé napájanie (USB napájanie) • výstup: zabudovaný USB-B konektor • príslušenstvo: USB-B zásuvka / USB-A vidlica pripojovací kábel (~1,5 m) • mikrofón: Ø46 x 155 mm / 210 g

### POUŽÍVANIE

Profesionálny, citlivý mono kondenzátorový mikrofón môžete pripojiť k stolným, aj prenosným počítačom. Hlavné oblasti použitia: štúdiové nahrávky, rozhlasové štúdiá, ozvučenie javísk, práce na počítači, dabing videonahrávok, streamer-blogger-vlogger-influencer...

### MONTÁŽ

Držiak upevnite na rovnú plochu, stôl. Do drážky vložte kolík stojana a zatiahnite skrutku s plastovou hlavicoou. Na hornú, závitovú časť stojana naskrutkujte strmeň držiaka mikrofónu. Vnútnym prstencem strmeňa uvoľníte zovretím kovového štipca. Vložte mikrofón a pusťte štipce. Na mikrofón navlečte protiveternú ochranu alebo namontujte popup filter krúžok. Dbajte na správne umiestnenie, upevnenie a nastavenie, lebo v opačnom prípade kvôli jeho hmotnosti sa môže posunúť z miesta. Naraz používajte iba jeden filter šumu. Na utiahnutie skrutiek nepoužívajte náradie, lebo môžete poškodiť výrobok! Skrutky pevne zatiahnite rukou!

- Ak potrebujete použiť stojan k inému mikrofónu, s odlišným rozmerom, musíte vymeniť držiak na klasický, univerzálny typ.

### UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Priložený pripojovací kábel pripojte do mikrofónu, potom do zapnutého počítača. Počítač ihneď rozozná (Plug & Play) nový prístroj. Potom nastavte parametre nového mikrofónu v operačnom systéme. Postup môže byť odlišný pri rôznych počítačoch a v operačných systémoch. Mikrofón je mimoriadne citlivý, preto odporúčame nastaviť nižšiu citivosť v softvéri. V opačnom prípade bude vnímať aj vzdialenejšie zvuky, hluky. Správne nastavenie vyžaduje základné vedomosti počítačovej techniky. V prípade potreby obráťte sa na odborníka. Treba nastaviť ako základný mikrofón, resp. povoliť jeho používanie pre rôzne aplikácie.

- Obvyčajne nie je potrebná inštalácia driveru na počítač. Pri niektorých DELL výrobkoch tento mikrofón musíte povoliť v ovládaní nástrojov. • Pred zasunutím alebo vytiahnutím zástrčky vždy znížte hlasitosť na minimum! • Pri uvedení do prevádzky opatrne zvyšujte hlasitosť. • Mikrofón neukladajte do blízkosti reproduktora, môže spôsobiť pískot akustickou spätnou väzbou! • Preto mikrofón je účelne umiestniť čo najďalej od reproduktorov! • Mikrofón by mal byť, pokiaľ je to možné, za reproduktorom. • Pískanie môže spôsobiť poškodenie sluchu aj reproduktorov/zariadenia! • Počas používania sa nedotýkajte hornej časti mikrofónu, môžete spôsobiť hluk! • Pred premiestnením mikrofónu ho vypnite alebo stíšte! • Blízkosť niektorých elektrických zariadení môže spôsobiť poruchu alebo hluk! • Nízka hlasitosť môže mať za následok vyšší šum, vysoká hlasitosť zase zkraslenie. Hlasitosť nastavte opatrne na pripojenom zariadení.

### ODSTRÁNENIE PORUCHY

Pokiaľ nie je zvuk, alebo je zamužený, skontrolujte či

- zapojenie je podľa predpisov
- počítač rozozná tento mikrofón
- sa kábel nepoškodil
- je softvér vhodne nastavený
- nie je v blízkosti rušivých elektrických zariadení alebo vedení.

### ČISTENIE, ÚDRŽBA

V záujme dokonalého kontaktu konektory udržiavajte v čistote a nedotýkajte sa kontaktom konektora rukou!

- K čisteniu prístroja používajte mäkkú suchú utierku! Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky!
- Do vnútra prístroja sa nesmie dostať tekutina alebo iný cudzí predmet!
- Odporúča sa skladovať mikrofón pri izbovej teplote.

# RO SET MICROFON USB

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA  
CITIȚI MANUALUL CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-L ÎNTR-UN LOC ACCESIBIL. PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ!

## ATENȚIONĂRI

- Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le! Manualul original a fost redactat în limba maghiară. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate, ori de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe suficiente (inclusiv copii); copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. Nu lăsați copii să se joace cu aparatul. Curățarea sau utilizarea produsului de către copii este permisă numai cu supravegherea unui adult. După despachetare, asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului. Țineți copiii la distanță de ambalaje, mai ales dacă acestea includ pungi sau alte obiecte care pot fi periculoase!
- Nu așezați microfonul în apropierea boxelor sau a difuzoarelor, deoarece se pot crea interferențe!
- Protejați de praf, aburi, lichide, umezeală, îngheț și lovitură, precum și de căldură directă sau lumina solară. Utilizați numai în condiții de mediu uscat, în interior!
- În vederea protejării sistemului audio de interferențe, conduceți cablurile audio departe de cele de rețea!
- Nu desfaceți și nu modificați aparatul, pentru că puteți provoca incendii, accidentare sau electrocutare!
- Utilizarea necorespunzătoare și exploatarea neconformă vor anula garanția.
- Acest produs este destinat utilizării casnice, nu este un echipament industrial-profesional.
- Dacă produsul a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață, acesta este considerat deșeu periculos. Eliminați în conformitate cu reglementările locale.
- Datorită îmbunătățirilor continue, specificațiile și designul pot fi modificate fără notificare prealabilă. Instrucțiunile actuale de utilizare pot fi descărcate de pe site-ul [www.somogyi.ro](http://www.somogyi.ro).
- Nu ne asumăm răspunderea pentru eventuale erori tipografice și ne cerem scuze.



## ELIMINARE

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajeri, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediu înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

**TRATAREA BATERIILOR / ACUMULATORILOR** • Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii utilizați sau epuizați la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.

## CARACTERISTICI

**Youtuber • Gamer • Blogger • Vlogger • Streamer • Influencer • Prezentator emisiune • Înregistrare în studio • Sincronizare • Podcast • Comunicare prin Internet • Sonorizare scenă**

**set microfon USB profesional • sunet HiFi, excepțional • microfon metalic, cu suport de masă rotativ • suport reglabil, cu amortizor de șoc • filtru pop-up flexibil, strat dublu (∅155 mm) • filtru de zgomot din burete • microfon cu condensator, și sensibilitate ridicată • caracteristică direcțională cardioid, mono • nivel de ieșire ridicat, zgomot redus, gamă dinamică largă • instalare USB Plug and Play, fără driver • necesită alimentare externă (sursă alimentare USB) • ieșire: mufă tată USB-B • accesorii: cablu de conectare USB-B mamă / USB-A tată (~1.5m) • microfon: ∅46 x 155 mm / 210 g**

## UTILIZARE

Microfonul profesional cu condensator mono de înaltă sensibilitate se poate conecta de calculator de birou sau laptop. Cele mai frecvente utilizări: înregistrări în studio, stații radio, tehnica de sonorizare generală și de scenă, comunicare prin PC, sincronizare video, streamer-blogger-vlogger-influencer...

## MONTARE

Fixați suportul de o masă cu suprafață orizontală. Introduceți dorna barei și strângeți șurubul cu cap din plastic. Prindeți suportul cu amortizor de șoc pe partea cu filet a barei. Slăbiți inelul interior al suportului prin strângerea brațelor de la clema metalică. Introduceți microfonul și eliberați brațele clemei. Trageți filtrul de zgomot din burete pe microfon sau fixați filtrul rotund pop-up. Fixați și reglați cu atenție, deoarece datorită greutatei se poate mișca. Utilizați simultan doar un singur filtru de zgomot. Nu folosiți inelul pentru strângerea șuruburilor cu cap din plastic, pentru a nu le deteriora! Strângeți ferm, însă doar cu mâna!

• Dacă doriți să utilizați suportul cu un microfon de dimensiune diferită, trebuie să schimbați capul de susținere pe unul tradițional, universal.

## PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Conectați cablul din pachet de microfon, apoi de un calculator pornit. Calculatorul va recunoaște imediat (Plug & Play) echipamentul nou. Acum trebuie să setați parametrii noului microfon în sistemul de operare de pe calculator. Acest pas poate să necesite operațiuni diferite la fiecare calculator ori sistem de operare. Microfonul este extrem de sensibil, astfel recomandăm setarea sensibilității la un nivel mai mic în software. În caz contrar va recepționa și cele mai mici ori cele mai îndepărtate zgomote. Setarea corectă necesită cunoștințe minime de operare calculator. În caz de nevoie adresați-vă unei persoane calificate. Trebuie setat ca microfon de bază, respectiv să admiteți utilizarea sa și de către alte aplicații.

• Înainte de conectarea sau deconectarea mufei reglați potențiometrul la valoarea minimă! • La punerea în funcțiune creșteți volumul încet. • Nu așezați microfonul în apropiere de difuzoare sau boxe, pentru că se pot crea interferențe! • În vederea evitării unor interferențe, se recomandă așezarea microfonului cât mai departe posibil de boxe și difuzoare! • Pe cât posibil, microfonul să fie așezat în spatele boxei sau a difuzorului. • Interferențele și zgomotele pot determina deteriorarea auzului și defectarea boxei/difuzorului! • Nu atingeți partea superioară a microfonului în timpul utilizării, pentru că veți crea zgomot! • Înainte de a muta microfonul, opriți-l sau reduceți volumul! • Unele echipamente electrice din apropiere pot crea zgomote sau interferențe! • Un volum prea mic poate provoca mai mult zgomot și un volum prea mare poate provoca un sunet distorsionat. Reglați potențiometrul echipamentului extern cu atenție.

## DEPANARE

Dacă nu este sunet sau emisia este zgomotoasă, verificați dacă:

- conectarea s-a efectuat conform recomandărilor
- calculatorul a recunoscut microfonul
- nu s-a deteriorat vreun cablu
- software-ul este setat corect
- nu există în apropiere echipament electric, care ar putea crea interferențe

## CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE

În vederea unui contact perfect, păstrați conectorii curați și nu le atingeți cu mâna!

- Pentru curățare folosiți o lavetă moale și uscată! Nu utilizați detergenți agresivi și lichide!
- Nu permiteți infiltrarea lichidelor sau pătrunderea unor obiecte străine în interiorul aparatului!
- Se recomandă depozitarea microfonului la temperatura camerei.



# SET USB MIKROFONA

## BITNE BEZBEDOSNE ODREDBE

### PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA DALJU UPOTREBU!

#### NAPOMENE

- Pre prve upotrebe radi bezbednog i tačnog rada pažljivo pročitajte i proučite ovo uputstvo. Sačuvajte uputstvo! Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku. Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu, deca starija od 8 godina smeju da rukuju ovim uređajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućena u bezbedno rukovanje i svesna su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smeju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanje i čišćenje ovog proizvoda deca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe. Nakon raspakivanja uverite se da se proizvod slučajno nije oštetio u toku transporta. Decu držite dalje od ambalaže ako ona sadrži opasne predmete za decu, kao što su folije itd.!
- Mikrofoni ne smeju biti u blizini zvučnika da se ne bi desila mikrofonija!
- Uređaj štitište od prašine, tečnosti, toplote, vlage, smrzavanja, udaraca i direktnog uticaja sunca! Upotrebljivo samo u svim zatvorenim prostorijama!
- Audio kablove sprovodite dalje od strujnih kablova!
- Ne rastavljajte i ne prepravljajte uređaj, opasnost od požara i strujnog udara!
- Neopisno rukovanje i nenamenska upotreba može da dovede do kvara i gubljenja garancije!
- Ovaj proizvod je namenjen za kućnu upotrebu, nije za profesionalnu namenu.
- Ako je radni vek isteka uređaj se mora tretirati kao opasni elektronski otpad. Vodite se lokalnim propisima.
- Iz razloga konstantnog razvoja i poboljšavanja kvaliteta promene u karakteristikama i dizajnu mogu se desiti i bez najave. Aktuelno uputstvo za upotrebu možete pronaći na adresi [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu).
- Za eventualne štamparske greške ne odgovaramo i unapred se izvinjavamo.



Uređaje kojima je istekao radni veka sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitište okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju neodoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i nosimo svu odgovornost.

**ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA** - Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može štitište okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

#### OSOBINE

**Youtube • Gamer • Blogger • Vlogger • Streamer • Influencer • Voditelj • Studijski snimci • Sinhronizacija • Podcast • Internet komunikacija • Binska upotreba**  
**• set profesionalnog USB mikrofona • izuzetan Hi-Fi kvalitet zvuka • metalni mikrofoni, sa okretnim postolje • sa nosačem za smanjivanje vibracije • fleksibilni pup filter sa duplim slojem (Ø155 mm) • sunder protiv vetra • kondenzatorski mikrofoni velike osetljivosti • kardioidne karakteristike pravca, mono • visoki izlazni nivo, niska buka, široki dinamički opseg USB Plug and Play bez potrebe instaliranjem programa • potrebno je spoljno napajanje (USB napajanje) • izlaz: ugrađeni USB-B utikač • pribor: priključni kabl USB-B utičnica / USB-A utikač (~1,5 m) • mikrofoni: Ø46 x 155 mm / 210 g**

#### PRIMENA

Profesionalni kondenzatorski mono mikrofoni velike osetljivosti se može koristiti za stacionarne ili prenosne računare. Glavne primene su: studijski snimci, radio stanice, bine i razglasi sistemi, rad na računaru, video sinhronizacija, streamer-blogger-vlogger-influencer...

#### SKLAPANJE

Fiksirajte postolje za ploču stola. Postavite spojnicu u postolje i stegnite je šarafom sa plastičnom glavom. Na kraj sa navojem postavite nosač. Stisnite metalnu štipaljku da bi olabavili prsten. Postavite mikrofoni i pusite štipaljku. Stavite sunder na kraj mikrofona ili montirajte pupup filter prsten. Budite pažljivi prilikom odabira pozicije i montaže da se od težine ne bi srušio. Istovremeno koristite samo jednu vrstu filtera. Za šarafe sa plastičnom glavom ne koristite nikakav alat da ne bi oštetili šarafe!  
 • *Ukoliko ovaj stalak želite koristiti za neki drugi mikrofoni, treba nosač zameniti za neki univerzalni nosač mikrofona.*

#### PUŠTANJE U RAD

Mikrofoni uključite u računar sa priloženim kablom i uključite računar. Računar će odmah da prepozna novi mikrofoni (Plug & Play). Potom je potrebno podesiti parametre mikrofona u operativnom sistemu. Ova podešavanja zavise od računara i operativnog sistema. Mikrofoni je veoma osetljiv stoga se **preporučuje da u softveru smanjite osetljivost**. U suprotnom mikrofoni će da prima i manje neželjene zvukove. Za podešavanje je potrebno određeno znanje i isklustvo rada na računaru. Prema potrebi se obratite stručnom licu. Treba podesiti da je podrazumevani mikrofoni i treba dopustiti da svi programi koriste ovaj mikrofoni.

- U većini slučajeva nije potreban nikakav poseban driver na računaru. Kod pojedinih DELL računara upotrebu ovog mikrofona treba podesiti u menadžeru uređaja.
- Pre uključivanja utikača ili izvlačenja utikača iz računara jačinu zvuka treba smanjiti na minimum!
- Prilikom puštanja u rad postepeno i pažljivo pojačavajte zvuk.
- Mikrofoni ne smeju biti u blizini zvučnika da se ne bi desila mikrofonija!
- Radi sprečavanja mikrofonije preporučuje se da mikrofoni bude što dalje od zvučnika!
- Po mogućnosti mikrofoni treba da je iza zvučne kutije.
- Mikrofonija može da izazove oštećenje sluha ili kvar nekog dela audio sistema!
- U toku upotrebe ne dodirujte gornji deo mikrofona, time sprečavate neželjenu buku!
- Isključite ili utišajte mikrofoni pre nego što bi ga premostili!
- Pojedini električni uređaji u blizini mogu da smetaju radu mikrofona!
- Preniski signal izaziva šumove a preveliki signal izobličava. Pažljivo podesite jačinu zvuka na uređaju u koji je mikrofoni uključen.

#### OTKLANJANJE GREŠAKA

Ako nema zvuka ili je zvuk sa smetnjama treba proveriti:

- pravilnost povezivanja
- proverite da li je računar prepoznao mikrofoni
- da nije oštećen neki kabl
- da li je softver pravilno podešen
- da nema električnih uređaja u blizini koji mogu izazvati smetnje

#### ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Da bi kontakti bili stabilni ne dodirujte ih rukama i držite ih čistim!

- Za čišćenje koristite suve mekane krpe! Ne koristite agresivna hemijska sredstva!
- Unutar uređaja ne sme da prođe tečnost ili strano telo!
- Mikrofoni skladite na sobnoj temperaturi.



# SADA USB MIKROFONŮ

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

TYTO POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ!

### BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Předtím, než začnete produkt používat, si pečlivě přečtěte uživatelský manuál a tento si uschovejte. Původní popis byl vyhotoven v maďarském jazyce. Tento produkt mohou osoby, které mají sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopnost, nebo které nemají zkušenosti a potřebné vědomosti, dále děti od 8 let, používat pouze v případě, kdy je zajištěn odpovídající dohled nebo když byly takové osoby poučeny o používání produktu a pochopily možná nebezpečí spojená s bezpečným používáním. Je zakázáno, aby si se zařízením hrály děti. Čištění produktu nebo běžnou uživatelskou údržbu smí děti provádět výhradně pod dohledem. Po vybalení se ujistěte o tom, zda produkt nebyl během přepravy poškozen. Obal se nesmí dostat do rukou dětem, jestliže obsahuje sáčky nebo jiné nebezpečné komponenty!
- Mikrofon neumísťte do blízkosti reproduktorů, protože byste tak mohli způsobit nežádoucí šum!
- Chraňte před prachem, ovzduším s vysokou relativní vlhkostí, tekutinami, vlhkem, mrazem a před nárazy, dále před působením zdrojů sálajícího tepla nebo přímým slunečním zářením! Určeno výhradně k používání v suchých interiérech!
- Abyste audiosystém ochránili před vnějším šumem, audiokabely pokládejte vždy v dostatečné vzdálenosti od jiných slyšitelných kabelů!
- Produkt neobezpečte, neupravujte, protože byste tak mohli způsobit požár, zranění nebo zásah elektrickým proudem!
- Nesprávné uvedení do provozu nebo nesprávné používání má za následek ztrátu nároku na uplatnění záruky.
- Tento produkt je určen pro používání v domácnosti, nejedná se o přístroj určený k používání v průmyslových podmínkách, ani pro profesionální účely.
- Po skončení životnosti je přístroj klasifikován jako nebezpečný odpad. Při likvidaci postupujte podle místních předpisů.
- Technické parametry a design se mohou v důsledku průběžného vývoje měnit i bez předcházejícího oznámení. Aktuální text návodu k používání si můžete stáhnout na webových stránkách [www.somogy.hu](http://www.somogy.hu).
- Za případné chyby v tisku neneseme odpovědnost a za tyto se předem omlouváme.



### LIKVIDACE

Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepořádně nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

**LIKVIDACE BATERIÍ A AKUMULÁTORŮ** • S bateriemi / akumulátory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonnou povinností uživatele je odevzdatí nepoužitelných baterií / akumulátorů na určeném sběrném místě v bydlisti nebo v prodejnách. Tím je zajištěno zneškodnění zbytků baterií / akumulátorů ekologickým způsobem

### SPECIFIKACE

**Youtube • Gamer • Blogger • Vlogger • Streamer • Influencer • Moderátor • Studiové nahrávky • Synchronizace • Podcasty • Internetová komunikace • Pódiový zvukový systém**

• sada profesionálních USB mikrofonů • dokonalý zvuk v Hi-Fi kvalitě • kovový mikrofon, s otočným stolním stojanem • odpružený, nastavitelný držák • flexibilní dvouvrstvý popup filtr (Ø155 mm) • protivětrný pěnový kryt • kondenzátorový mikrofon s vysokou citlivostí • kardioidní směrová charakteristika, mono • vysoká výstupní úroveň, nízká hladina šumu, široký dynamický rozsah • instalace USB Plug and Play, bez driveru • vyžaduje externí napájecí napětí (USB napájení) • výstup: vestavěná USB-B zásuvka • příslušenství: USB-B zásuvka / původní kabel se zástrčkou USB-A (~1,5 m) • mikrofon: Ø46 x 155 mm / 210 g

### POUŽÍVÁNÍ

Profesionální mono kondenzátorový mikrofon s vysokou citlivostí lze zapojit ke stolním i přenosným počítačům. Hlavní oblasti použití: studiové nahrávky, rozhlasové stanice, pódiová a ozvučovací technika, práce na počítači, synchronizace videozáznamů, streamer-blogger-vlogger-influencer...

### SESTAVENÍ

Na rovnou plochu stolu upevněte držák. Do držáku vložte kolk stojanu a potom utáhněte šroub s plastovou hlavou. K hornímu konci stojanu opatřenému závity přišroubujte třmen určený k upevnění mikrofonu. Vnitřní kroužek třmenu uvolněte stisknutím kovové pinzety. Vložte mikrofon, potom uvolněte pinzetu. Na mikrofon natáhněte protivětrný pěnový kryt nebo namontujte kotoč popup filtru. Při umístování, upevnění a nastavování postupujte opatrně, jinak by v důsledku vlastní váhy zařízení mohlo dojít k odchýlení z původního místa. K potlačení šumu používejte jen jeden typ filtru. K utahování šroubu nepoužívejte nářadí, protože byste mohli šroubu poškodit! Šrouby utáhněte ručně, ale pevně! • Chcete-li tento stojan použít k jinému mikrofonu s odlišnými rozměry, pak je nutné zakoupit univerzální hlavičku držáku.

### UVEDENÍ DO PROVOZU

Původní kabel dodávaný v příslušenství připojte s mikrofonem, potom se zapnutým počítačem. Počítač nové zařízení ihned rozpozná (Plug & Play). Nyní je zapotřebí v operačním systému nastavit parametry nového mikrofonu. Tento postup je v případě různých počítačů a systémů odlišný. Mikrofon je mimořádně citlivý, a proto se doporučuje citlivost v softwaru nastavit na nižší stupeň. V opačném případě bude mikrofon registrovat i zvuky v nižší hlasitosti a zvuky přicházející z větší vzdálenosti. Správné nastavení vyžaduje základní znalosti v oblasti počítačové techniky. Bude-li to nutné, obraťte se na odborně vyškolenou osobu. Je nutné provést nastavení mikrofonu jako vchozího, respektive povolit používání mikrofonu různými aplikacím.

• Obecně není nutné na počítač instalovat driver. V případě některých typů DELL počítačů je nutné v nastavení povolit používání tohoto mikrofonu. • Před zapojením nebo odpojením zástrčky je nutné regulátor hlasitosti nastavit na minimální stupeň! • Při uvádění do provozu zvyšujte hlasitost opatrně. • Mikrofon neumísťte do blízkosti reproduktorů, protože byste tak způsobili nežádoucí šum! • Abyste zabránili vzniku šumu, doporučuje se mikrofon umístit co možná nejdále od reproduktorů! • Mikrofon by měl být umístěn za reproduktorem. • Šum může způsobit poškození sluchu a závadu na reproduktoru/zařízení! • Během používání nedržte mikrofon v horní části, protože byste tak způsobili nežádoucí šum! • Předtím, než budete s mikrofonem manipulovat, mikrofon vypněte nebo snižte hlasitost! • Některá elektronická zařízení nacházející se v blízkosti mohou způsobovat rušení nebo šum! • Příliš nízký stupeň hlasitosti může způsobovat vyšší šum, naopak příliš vysoký stupeň hlasitosti pak zesílí zvuk. Hlasitost na externích zařízeních nastavujte pečlivě.

### ODSTRANĚNÍ ZÁVAD

Není-li slyšet zvuk nebo není-li zvuk čistý, zkontrolujte, zda

- jsou zapojení provedena podle návodu
- zda byl mikrofon počítačem rozpoznán
- zda není poškozen některý z kabelů
- zda je správně nastaven software
- zda se v blízkosti nenachází elektronické zařízení nebo kabel, které by způsobovaly rušení

### ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA

Za účelem dokonalých kontaktů udržujte veškerá zapojení vždy v čistotě, kontaktů se nedotýkejte rukama!

- K čištění používejte měkkou, suchou utěrku! Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky!
- Do vnitřních částí přístroje se nesmí dostat tekutiny nebo cizí předměty!
- Mikrofon doporučujeme skladovat při pokojové teplotě.



# USB MICROFON, SET

## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

### PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA UPUTE PRIJE UPORABE I SAČUVAJTE IH ZA DALJNJU UPORABU!

#### NAPOMENE

- **Prije prve uporabe proizvoda, pročitajte upute za uporabu i zadržite ih za kasniju uporabu.** Izvorne upute napisane su na mađarskom jeziku. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, samo ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeci se ne smije dopustiti igranje s ovim proizvodom. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Nakon raspakiranja uređaja, provjerite da nije oštećen tijekom transporta. Pakirani materijal držite dalje od djece ako sadrži plastične vrećice ili druge potencijalno opasne komponente.
- **Ne stavljajte mikrofon u blizinu zvučnika jer može stvoriti buku.**
- **Zaštite ga od prašine, vlage, tekućina, vrućine, mraza, udara i izravnog toplinskog zračenja ili sunčeve svjetlosti!** Koristite samo u zatvorenom, u suhim uvjetima.
- **Da biste zaštitili audio sustav od vanjske buke, audio kabele vodite dalje od kabela električne mreže.**
- **Ne pokušavajte rastaviti ili modificirati uređaj ili njegovu dodatnu opremu jer to može izazvati požar, nezgodu ili strujni udar.**
- **Nepravilna instalacija ili neprofesionalna uporaba poništiti će jamstvo za proizvod.**
- **Ovaj proizvod je za komercijalnu uporabu, nije za profesionalnu i industrijsku uporabu.**
- **Ako je istekao radni vijek proizvoda, proizvod postaje opasan otpad. S njim se mora postupati u skladu s lokalnim propisima.**
- **Zbog stalnog poboljšanja, dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave. Priručnik s uputama može se preuzeti s web stranice [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu).**
- **Ne preuzimamo odgovornost za tiskarske pogreške i ispričavamo se ako ih ima.**



#### RASPOLAGANJE

Uređaji koji se odlazu u otpad ne trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Korisnici ili uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odoziti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovimе Vi štite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

**NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKUMULATORA** • Baterije i akumulateore treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obavezan korištenje i ispražnjenje baterije i akumulateore dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

#### ZNAČAJKE

**Youtuber • Gamer • Blogger • Vlogger • Streamer • Influencer • Broadcaster • Studijsko snimanje • Presnimavanje • Podcast • Internet komunikacija • Scenski zvučni sustav**

• profesionalni Hi-Fi USB mikrofon, set • izvanredna, Hi-Fi kvaliteta zvuka • metalni mikrofon, s rotirajućim stalkom za stol • pedesiva potporna glava otporna na udarce • dvoslojni, fleksibilni skočni filter (Ø155 mm) • vjetrobranska pjena • visokoosjetljivi kondenzatorski mikrofon • kardioidna usmjerenost, mono • visoka razina izlaza, niska razina buke, širok dinamički raspon • USB Plug and Play instalacija bez upravljačkog programa • potrebno vanjsko napajanje (USB punjač) • izlaz: integrirani USB-B konektor • pribor: USB-B konektor / USB-A priključni kabel (~1.5 m) • mikrofon: Ø46 x 155mm / 210g

#### PRIMJENA

Profesionalni, visokoosjetljivi mono kondenzatorski mikrofon može se povezati sa stolnim ili prijenosnim računalima. Primarna područja primjene uključuju studijske snimke, radio stanice, scenski zvučni sustav, računalni rad, presnimavanje videozapisa, streamer-blogger-vlogger-influencer...

#### MONTAŽA

Pričvrstite podnožje za montiranje na ravnu površinu stola. Postavite klin postolja u postolje za pričvršćivanje i zategnite plastičnu maticu. Pričvrstite držač za mikrofon na gornji kraj postolja s navojem. Otpustite unutarnji prsten nosača pritiskajući metalnu kopču. Postavite mikrofon u unutarnji prsten i otpustite metalnu kopču. Stavite vjetrobransku pjenu na mikrofon ili instalirajte skočni filter. Pazite tijekom montaže na položaj, jer se u protivnom može pomaknuti zbog svoje težine. Odjednom koristite samo jedan od filtera za buku. Ne koristite alate za zatezanje matice, jer oni mogu prouzročiti štetu. Čvrsto zategnite matice, ali samo ručno.

• **Kako biste ovo postolje mogli koristiti za druge mikrofone promjenjive veličine, univerzalna potporna glava dostupna je odvojeno.**

#### PUŠTANJE U RAD

Povežite isporučeni kabel za povezivanje na mikrofon, a zatim na pokrenuto osobno računalo. Računalo će odmah prepoznati (Plug & Play) novi hardver. Tada u operativnom sustavu treba postaviti parametre novog mikrofona. To može zahtijevati različite operacije na svakom pojedinačnom računalu i operacijskom sustavu. Mikrofon je vrlo osjetljiv, stoga se preporučuje da osjetljivost postavite na nižu razinu u računalnom softveru. Inače će pokupiti manje i udaljenije zvukove, kao i šumove. Ispravne postavke zahtijevaju poznavanje samog računalnog sustava. Ako je potrebno, obratite se IT stručnjaku. Uređaj treba postaviti kao zadani uređaj za snimanje zvuka (mikrofon), a pristup mikrofonu mora biti omogućen za razne aplikacije.

• **Instalacija upravljačkog programa obično nije potrebna na računalima.** U slučaju određenih DELL proizvoda, mikrofon mora biti omogućen u upravitelju uređaja. • **Postavite kontrolu glasnoće na minimalnu razinu prije spajanja ili uklanjanja konektora.** • **Pažljivo povećajte glasnoću tijekom puštanja u rad.** • **Ne stavljajte mikrofon u blizinu zvučnika jer može stvoriti buku.** • **Kako biste izbjegli buku, postavite mikrofon što dalje od zvučnika.** • **Najbolje je postaviti mikrofon iza zvučne kutije.** • **Pucketanje može prouzročiti oštećenje sluha i kvar zvučnika / uređaja.** • **Ne dodirujte gornji dio mikrofona tijekom uporabe jer to može uzrokovati buku.** • **Isključite ili smanjite razinu glasnoće mikrofona prije premještanja uređaja.** • **Blizina određenih električnih uređaja može uzrokovati smetnje ili buku.** • **Preniska postavljena glasnoća rezultira većim šumom, dok previsoka glasnoća rezultira iskrivljenim zvukom. Pažljivo postavite kontrole glasnoće na prijemnom uređaju.**

#### RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako nema prijema zvuka ili je prijem zvuka bučan, provjerite je li

- povezivanje je prema uputama
- računalo je prepoznalo mikrofon
- kabel je neoštećen
- softverske postavke su ispravne
- bilo koji elektronički uređaj u blizini uzrokuje smetnje

#### ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Kako biste osigurali savršen kontakt, održavajte konektore čistima i izbjegavajte dodirivanje kontakata.

- **Za čišćenje koristite mekanu i suhu krpu.** Izbjegavajte uporabu agresivnih deterdženata.
- **Ne dopustite da tekućina ili drugi strani materijali dospiju u uređaj.**
- **Čuvajte na sobnoj temperaturi.**

TECHNICAL SPECIFICATION	
Mic transducer	16 mm pressure gradient
Capsule type	HQ large condenser
Characteristic pattern	cardioid
Sensitivity	-42 dB $\pm$ 2 dB
Max. input SPL dynamic	130 dB (at 1 kHz $\leq$ 1% T.H.D)
Impedance	$\geq$ 1000 $\Omega$
T.H.D.	< 0,5%
S/N ratio	78 dB
Audio frequency range	30–20.000 Hz
Bit rate	16 bit
Sample rate	48 kHz
USB power requirement	5 V DC
USB current	100 mA
Output	USB-A cable
Cable length	~ 1,5 m
Ta	0 °C...+35 °C
Dimensions of Mic	$\varnothing$ 46 x 155 mm
Weight of Mic	210 g

Producer / gyártó / výrobca / producător / proizvođač / výrobce / proizvođač / producent:  
**SOMOGYI ELEKTRONIC®** • H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s. r. o.**  
Ul. gen. Klapku 77, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/35 7902400 • [www.somogyi.sk](http://www.somogyi.sk)

Distributor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**  
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195  
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337  
Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • [www.somogyi.ro](http://www.somogyi.ro)

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**  
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • [www.elementa.rs](http://www.elementa.rs)  
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**  
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • [www.zed.hr](http://www.zed.hr)  
Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**  
M.Spahе 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • [www.digitalis.ba](http://www.digitalis.ba)  
Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft, Gesztenyefa ut 3, 9027 Győr, Mađarska

